

**Dodatok č. 1/ODM**

**k zmluve č. 0535/2010/ODM zo dňa 18.06.2010**

**o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky uzavretej v zmysle zákona 282/2008 Z.z. o podpore práce s mládežou a o zmene a doplnení zákona č. 131/2002 Z.z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi**

**Zmluvné strany:**

**Ministerstvo školstva Slovenskej republiky**

zastúpené: Ing. Eugenom Jurzycom  
ministrom školstva  
sídlo: Stromová 1, 813 30 Bratislava  
IČO: 00164381  
číslo účtu: 7000065236/8180  
ako poskytovateľ dotácie zo štátneho rozpočtu (ďalej len „poskytovateľ“)

a

**Laura, združenie mladých, občianske združenie**

so sídlom: Marmateyova 4, 851 04 Bratislava  
zastúpené: Mgr. Jana Kurkinová  
adresa trvalého pobytu štat. zástupcu:  
IČO: 319 55 916  
DIČ: 202 124 1970  
peňažný ústav: VÚB, a.s.  
číslo účtu: 1372884251/0200  
ako prijímateľ dotácie zo štátneho rozpočtu (ďalej len „prijímateľ“)

sa v súlade s čl. 4 bod 2 Zmluvy č. 0535/2010/ODM zo dňa 18.06.2010 o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Ministerstva školstva Slovenskej republiky (ďalej len „zmluva“) dohodli na nasledovnej zmene :

**I.**

**Znenie Čl. 1 bod 1 sa mení nasledovne :**

Poskytovateľ poskytne v roku 2010 prijímateľovi finančnú dotáciu na bežné výdavky

vo výške: 41 827,- €  
slovom: štyridsaťjedentisícosemstodvadsaťsedem eur

z toho: mzdové náklady 9 500,- €

účel, na ktorý sa dotácia poskytuje, je schválený v rámci Programov finančnej podpory aktivít detí a mládeže na roky 2008 - 2013 (ADAM 1).

termín použitia dotácie: do 31.12. 2010

Rozpis očakávaných výdavkov na ktoré sa použije dotácia z MŠ SR, ktorý tvorí prílohu k zmluve sa nahrádza novým rozpisom. Upravený rozpis tvorí prílohu tohto dodatku.

**II.**

Ostatné ustanovenia predmetnej zmluvy o poskytnutí dotácie zostávajú nezmenené.

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy č. 0535/2010/ODM zo dňa 18.06.2010, je vyhotovený v štyroch originálnych rovnopisoch, z ktorých po podpise poskytovateľ dostane tri a prijímateľ jeden rovnopis.

Zmluvné strany po prečítaní tohto dodatku vyhlasujú, že jeho obsahu porozumeli, a tento zodpovedá skutočnému prejavu ich vôle a na znak vzájomného súhlasu ho podpisujú.

Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami.

V Bratislave dňa 29. 11. 2010

V Bratislave dňa 15. 11. 2010

za poskytovateľa:

za prijímateľa:



Ing. Eugen Jurzyca  
minister školstva

Mgr. Jana Kurkinová  
štatutárny orgán

Rozpis očakávaných výdavkov, na ktoré sa použije dotácia z MŠVVaŠ SR na realizáciu aktivít uvedených v žiadosti o dotáciu: Laura, združenie mladých

Program ADAM 1 – Podpora systematickej práce s mládežou

Upravený rozpočet ku dňu 15.11.2010

Položky	výška výdavkov v Eurách
610 – mzdy, platy	7 500,- €
620 – poisťné a príspevky	2 600,- €
630 – tovary a ostatné služby	9 727,- €
Z toho:	
637 027 – dohody mimopracovného pomeru	2 000,- €
640 – bežné transfery	22 000,- €
<b>SPOLU(610+620+630)</b>	<b>41 827,- €</b>

Za správnosť zodpovedá:

Podpis:

Mgr. Jana Kurkinová